

فقد قدموا زهرة شبابهم بل أعمارهم جُلُّها في حركة البناء والنهضة التي نعيشها ونتنعم بها نحن أبناء هذا الجيل والأجيال اللاحقة. تعرّض سلعة يطلبها الغني قبل الفقير ألا وهي الباجاجلا أو الباجالا وهي الحبة الكبيرة من الفول تقوم بطبخها طوال الليل في قدر كبير يرتكز على ثلاث حجرات كبيرة بنفس الحجم تقريباً، تثبت فوق تنور يحفر له قليلاً في الأرض، ثم يظل القدر على الجمر طول الليل حتى الصباح الباكر، ليقوم أحد الأشخاص بمساعدتها في حمله وسط جفير أو زنبيل كبير إلى المكان المناسب لعرض السلعة بالحي. وكانت تبيعه أيضاً على المارة في صحن صغيرة مصنوعة من الحديد مطلية بالمينا أما المشترون فيجلبون معهم آنيتهم ويكون حجمها حسب الكمية التي يريدونها. والكاز أو القاز بلفظ الكاف أو القاف كالجيم المصرية هو ما يعرف به الكيروسين محلياً منذ أن وصل إلى البحرين وانتشر استعماله كمادة للوقود والإضاءة بتزويد الأسرجة 4 والفنار 5 والدوافي 6. وكان أهل البحرين كغيرهم من سكان الخليج العربي يستوردون الكاز من هناك بالسفن التقليدية الشراعية في براميل خاصة ثم يتم توزيعه على باعة الكاز ليقوموا بدورهم بالطواوف بين الأحياء في القرى والمدن لبيعه على الأهالي. ويخرج الكاز بواسطة صنبور صغير بأسفل خلف المصهريج يصب منه بمقدار الطلب، وكان المعيار هو الغلن والغلن أربعة لترات. وهناك يائعو كاز أكثر تواضعوا يقومون بجرّ عربة أمامهم تسمى محلياً (الجارى) يسير على عجلتين يزود البيوت بالكاز حسب ترتيب خاص يتفق عليه مع أصحاب تلك البيوت. وفي عام 1932 تم اكتشاف النفط في البحرين فسهل ذلك على المواطنين كثيراً، وخاصة بعد تزويد البيوت بالكهرباء وانتشار استخدام الأفران الحديثة التي تعمل بالغاز الطبيعي. تثبتان بعدة 7 الحمار كل مرحلة على جانب يضع فيها البقال سلعته التي تلقى رواجاً بين أهل المدينة. على أن يعمل البقال مع أفراد أسرته أو عماله على استصلاح الأرض والاستفادة من ربع بيع ثمار الزرع كالرطب واللوز البحريني والكتار أي النبق والرمان والتين وأنواع الرياحين كالمشروم والرازقى والياسمين والورد المحمدى، والجت وهو البرسيم كما كان يبيع بعض منتجات الألبان كالكشت وهو الجبنة البلدية واللبن وغيرها كالدجاج والبيض والبلابل وأنواع الطيور، وكنا قدّينا نرى البقال على حماره يرفع شمسيته فوق رأسه ليتقى حر الشمس وهو يطوف في الطرقات والأزقة يصدح بالفاظ وعبارات ينغمها كأن يقول رازقى يا رازقى أو كشت ولبن أو رويد وبقل أو ورد محمدى ومشموم، وكثيراً ما كانت ربات البيوت قدّينا تتفق معه على تمويل البيت بحاجتها من تلك الخضار والرياحين أو الرطب في موسمه يومياً أو أسبوعياً وكان يتذمّن بعرضه في أحسن صورة في سلة خاصة تسمى المخرفة 8 ويغطيه بورق اللوز البحرينى وقد يحمله باللوز والتين. وقد استخدم بعض البقالين عربات تجرّها الحمير كما اضطر البعض منهم عندما تقدم به العمر إلى تأجير أحد الدكاكيين وسط الأحياء الشعبية أو فرشة بسوق الخضار والفواكه بالمدينة. في عمل النقوش والزخارف الجصية. وهناك الآن حي باكمله ما يزال يحتفظ باسم تلك الحرفة وهو فريق 9 البناني (البنائين). وقد تعامل بناء الأمس مع مواد متوفّرة في البيئة المحلية كالحجارة البحرية والبرية والجص والتورّة، وجذوع التخييل إلى جانب مواد يتم استيرادها من الخارج كالباسجيل 10 والدنجل 11 والمنقرور 12 . وكان بناء الأمس يعتمد اعتماداً كبيراً على فطنته وخبرته وحسن تدبيره في تقدير المسافات والارتفاعات مستعيناً بأدواته البسيطة، ومن أدواته أيضاً السخين واللیان والخطب والقفشة 13 . وكان البناء في السابق يقدر عمله ويحرص عليه كل الحرص فيبدأ العمل منذ الصباح الباكر ولا ينهي عمله إلا عند الغروب. وكان يعمل غالباً بالأجر اليومي وأحياناً قطوعة أي مقاولة يتحمل فيها البناء دفع أجور معاونيه وعماله بينما يلتزم صاحب البيت بتوفير جميع مواد البناء في الغالب. التناك التناك هو من يعمل بالتناك والتناك هو الصفيح أو رقائق معدن الحديد الذي عرف لديهم بـ (الكينكو Chainco). ومن المعروف أن التناك في الأصل كان صفاراً يستخدم رقائق الصifer حتى انقطع وصول النحاس أيام الحررين العالميتين الأولى ثم الثانية مما اضطر الصفار إلى استخدام ما تتوفر في بيئته من صفيح البراميل والصفائح المعدنية لعمل الكثير من مستلزمات الحياة اليومية في البيت البحريني القديم، وقد صنع التناك في الماضي الصناديق والبراميل والمدافئ والأحواض وبعض أدوات الطهي والصوانى وخاصة تلك التي تستخدم في عرض الحلوي البحرينية الشهيرة وهي ذاتها التي استخدمتها النساء في غسل الملابس وتسمى الطشت وجمعها طشوت كما صنع التناك المحkan الخاص بالكيروسين أو الكاز. وفي مراحل لاحقة من تاريخ هذه الحرفة صنع التناك الصوانى الخاصة بمكيفات الهواء وخزانات المياه وغيرها من متطلبات الحياة المعاصرة. الحجامة وتقلب الجيم ياء فتصبح حياماً وهي بائعة متوجلة تطوف الأحياء على قدميها حاملة على ظهرها بقشة كبيرة تضم كل بضاعتها وتكون عادة كل ما يلزم النساء وربات البيوت من أدوات الخياطة والزينة منها الإبر والخيوط والمقاصدة ومفردها مقصٌ والأقمصة والعطور والأصباغ كالحناء والدورم وهو لحاء بعض أنواع الأشجار المدارية تقوم النساء بعلكتها فيصبح الشفافيف صبغة طبيعية تميل إلى الإحمرار وبعض الأدوية البسيطة، كما تعرض بعض مستلزمات الرجال كأدوات الحلاقة كالأمواس والفرشاة وبعض أنواع الصابون. وعادة

ما تصدق بصوت عالٍ بلهجة عربية محلية مكسرة فهن يأتين من أجناس غير عربية من الأقطار المجاورة. وهن في البحرين أكثر منه في بلدان الخليج العربية الأخرى فالبحريين كما عرفت منذ القدم بلد الانفتاح وقبول الآخر وبلد يشد لها الرحال في طلب الرزق. وعادة ما تدعوها ربات البيوت للدخول إلى دهليز المنزل ويقمن بمعاينة ما لديها من بضاعة ويختزنون ما يرغبن في شرائه لهن ولأفراد الأسرة ثم يساومنها على السعر، وعادة ما تنتهي المساومة بموافقة الحياة على السعر المطلوب، الحصاية والحسايون ويستخدمها عدد من الرجال في مهنة كانت معروفة قديماً تعرف بـ(قص الحصى) أي قطع الحجارة من قاع البحر بالمياه الضحلة أو حين يكون البحر في حالة الجزر ثم نقلها إلى الساحل لاستخدامها في بناء البيوت الحجرية. واستُخدم الصبان (وهي القواعق البحرية الصغيرة الناعمة جداً) في الأحواش وأفنية المساجد لغرض النظافة أولاً ولدوره في تلطيف مناخ المكان فتعمل الشمس نهاراً على تخفيتها مما يؤدي إلى تلطيف المحيط داخل المنازل والمساجد. ويسمى هذا القضيب العتلة ويعرف محلياً بـ(الهيب). وتنقل بعد ذلك من هذه الساحات إلى البيوت أو موقع البناء على عربات تجرّها الحمير. الحمال هذه هي اللفظة التي عرف بها الحمال عند أهل البحرين والخليج قديماً وكانت مهنة رائجة في الماضي، فالبحريين مجتمع تجاري متتطور يعج بالحركة، وخاصة في الموانئ الرئيسية بالمنامة والمحرق وفي الأسواق العامة. وكان على من يريد أن يتمتهن هذه المهنة أن يخرج له تصريحاً أو رخصة من البلدية يتم تجديدها سنوياً بمبلغ زهيد من المال كما كان عليه أن يراجع البلدية في حال رغبته في السفر أو ترك المهنة. وقد أصدرت بلدية المنامة إعلاناً بهذا الخصوص في عام 1938 لتنظيم هذه المهنة. كما كان الأشخاص

يكثرون لهم 14 لحمل أمتعتهم من السوق إلى البيت أو لحمل الأغراض أو الأثاث من بيت إلى بيت آخر في حال الحوال أو التحول وهو الانتقال من مسكن إلى آخر. وخاصة من كبار السن والنساء والأطفال. زري عتيق الزّرّي هو خيوط الذهب والفضة التي تستخدمن في تطريز الملابس والعباءات النسائية والبشتون الرجالية في المجتمع البحريني القديم بالمدن الرئيسية على وجه الخصوص، كما أن عدداً من العائلات بالمدن وخاصة المحرق، كانت تمتلك حرف الكورار (الكورار) وهي تطريز الملابس بخيوط الزّرّي. يشتترونه بمبادلته ببعض الأواني الصينية والمعدنية الرخيصة، لبيع على محترفي حرف الكورار بأسعار مرتفعة. العبرة والعيار (العيار) سفينة صغيرة الحجم نسبياً تُتَّخذ عادة من نوع (الجالبوت أو الهوري) تستخدم لنقل الركاب والأمتعة والماشية والبضائع بين جزيرتي المحرق والمنامة وبين المنامة وجزيرة ستة وجزيرة النبي صالح التي كانت مشهورة باسم (الجزيرة) هكذا، وغيرهما من سواحل المحرق الشرقية من جهة فريج البنعلي وفريج الضانع وساحل عراد الغربي وذلك قبل تشييد الجسور. بل كان ركابها يجلسون على الفنة (فنة صدر) وهي سطح المقدمة و(فنة تفر) أي سطح المؤخرة (المصوّر) بالوسط وهو لوح عريض سميك يصل بين جانبي العبرة ويثبت فيه الصاري (البطاين) وتصنع أو تنسج من جريد النخل والحبال في (الخن) أي يطن العبرة، وكان الكثير من عائلات المحرق ينتقل إلى مصيف عراد هرباً من حر الصيف الشديد بالمدينة وكانت عراد آنذاك تعج بالحركة، وكان هناك أيضاً بعض عيون البساتين القرية التي استخدمها المصطافون كموارد للمياه وكأمكنته للاستحمام والسباحة إلى جانب مياه بحر ساحلها البديع. وكانوا يكترون عدداً من العبرات أو إحدى السفن الكبيرة كالجالبوت أو الشوعي أو البانوش، ولقد قامت العبرات بدور كبير في تشييد الجسر الأول بين المحرق والمنامة الذي افتتح رسمياً عام 1941. وكانت بذلك تخلّ ذكرى دورها الخطير في الحياة اليومية لمجتمع البحرين القديم بدور أخير تسهم فيه ببناء صرح حيوي هام ما زال يستفيد منه على مدار الساعة ألا وهو جسر الشيخ حمد، الذي كان افتتاحه ضربة قاصمة لها ولدورها، وبالعكس إن كان من أهل المنامة ويريد المحرق. وكذلك العاملون في النقل العام والخاص وسائلو سيارات التاكسي (الأجرة) يسمون الراكب معهم (عيри) والراكب (عييرية). مما أظن أن أهل البحرين سينسون يوماً تلك الكلمات المعبرة عن تلك الحرفة القديمة فهي تجري على ألسنتهم على الدوام جيلاً بعد جيل . وتلفظ بفتح العين وتشديد الكاف الفارسية المفتوحة وكسر الفاء أو فتحها والكلمة مأخوذة من اصلها باللهجة البحرينية وهو الفعل (عَكَّ) ومعناه قام بتصفييف الشعر وكانت تلك مهنة، تخصص فيها عدد من النساء من نوات الخبرة الطويلة حتى إنهم كن يعرفن بالإسم فلانة العكافة وتطلب هذه المرأة في مناسبات العرس من خطبة وملكة بالكاف الفارسية أي عقد القران أوليلة العرس، ومن المعروف قديماً أن من صفات الجمال عند الفتاة طول شعرها حتى قيل في أشعارهم: يالهيل بالهيل بالهيل بالهيل نادوا العكافة تعكف الزينة في اظلام الليل 15. وكانت العكافة تستخدم الكثير من الأطیاب والعطور كالزیاد والعنبر ودهن العود والمخلّط والورد والرياحين لتطبيبه شعر العروس ثم تجمله بالهامة أو الكبک (تلفظ الكاف بالجيم المصري) فوق الرأس وهو نوع مشهور من القطع الذهبية تشبه سرطان البحر، وعادة ما تكون العكافة خضابية أو حنانية وهي المرأة التي تقوم بوضع وتزيين يدي العروس ورجلها بالحناء. وقد تحول اليوم هذا العمل برمتته إلى صالونات الحلاقة النسائية التي انتشرت في البلاد

شرقاً وغرباً. والكوكب هو نبع ماء في قاع البحر، لتصل إلى بيوت المدن والقرى في البحرين ليستخدمها الناس في المطابخ للطهي وفي (القطيع) أي الحمام ويسمى كذلك لأنّه يقطع من الحجرة عادة، وفي الأدب أو الكِنْف (وهما لفظتان عربيتان فصيحتان لشيء واحد هو المرحاض) وذلك للطهارة والاستنجاء والغسل، ولتوسيع في الأواني الفخارية المخصصة للشرب ك(الحب، والجَلَة)، ومنهم من حمل عدداً من تلك (القرب) على جمل، ومنهم من نقلها على ظهر حمار، وإن كان البعض يحمل (القرب) في بَلَم أو قارب صغير إلى (الكوكب) في المنطقة البحرية ليملأها بالماء العذب ثم ينقلها بعد ذلك إلى الساحل ليوزعها على زبائنه أو يوصلها إلى بيوتهم بالمدينة. وكان (اللسقاي) أي السقاء في الماضي القريب شأن وأي شأن في الحياة العامة، وذلك بأن يتفقا على جريدة نخل خضراء يقوم السقاي بعمل (فرض) أو قطع بسيط كالثلمة فيها كلما سكب قربته أو جاء به (ترُب) ماء (والتربيب) من الكلمات الإنجليزية التي استعملت في اللهجة البحرينية، وهي هنا بمعنى النوبة أو المرة وبهذه الطريقة يثبت عدد المرات التي نقل فيها الماء من العين إلى البيت فيحفظ بذلك حقه. وفي نهاية اليوم أو الأسبوع يقوم رب البيت بعد تلك الفروض أو الثلمات، وحتى يومنا هذا ما نزال نسمع من أبناء الجيل الماضي عبارة ساخرة تقول (ما جاب السقاي ماي!) أي ألم يجلب السقاء ماء هذا اليوم! للدلالة على الحرث والبخل في صرف الماء لطالبه. كما يدلّ على حرث الأولين على الاقتصاد في الماء حين يتأخر عنهم السقاي أو حين يمرض أو يتقطع عن عمله يوماً ما لسبب من الأسباب، فمنهم من يقوم وأهله وأولاده بنقل ما يحتاجون إليه من ماء من أقرب بئر أو عين ماء وكانت كثيرة في البحرين آنذاك، أو يستعين بالغير في حالة عجزه، ومنهم من يستغلّ مياه البحر وكانت شواطئه بالأمس قريبة من المنازل وخاصة للغسل والاستحمام وقضاء الحاجة. ومنذ أوائل العشرينات درجت حكومة البحرين على حفر وبناء عدد من العيون والحمامات والمراحيض العامة على سواحل البحر وخاصة في مدن البحرين الهمام كالمحرق والمنامة، بل إن جميع عيون الخمسينات من هذا القرن كانت من قسمين . قسم للرجال وقسم آخر للنساء. وكأنني أنظر إلى بعض هذه العيون . صنعت خصيصاً لهذا الغرض توضع بخن أو بطن السفن للرحلات الطويلة بين البحرين وبينانهم أو بين البحرين ووجهاتهم. وكان بعض السقائين في الماضي يعملون في البناء، وكان البعض الآخر منهم (يروّي) أي ينقل الماء إلى الخبازين والمقاهي الشعبية وبعض دكاكين السوق. وهناك طائفة منهم يجوبون البلاد يصيرون بأعلى صوت (ماي . ماي) . بما أنه في مواسم الغوص تظهر الجاليوت (الرأوية) وهي سفينة مخصصة لنقل الماء العذب إلى سفن الغوص والتجارة في عرض البحر بالأجرة. وعلى الرغم من أن البحرين هي بلد العيون والينابيع العذبة إلا أنها كانت في حاجة إلى من يوصل مياهها العذبة إلى المنازل والأسواق. وكان في مدينة المنامة سوق قل نظيرها في الأقطار الأخرى القرية والبعيدة كانت تعرف بـ(سوق الماي أو سوق الحنينية)، وهي السوق التي تقف فيها طوابير الحمير أعزكم الله محملاً بقرب المياه العذبة والتي كانت تنقل منذ الفجر الباكر من عين الحنينية الشهيرة بمنطقة الرفاع بوسط جزيرة البحرين إلى سوق المنامة، صفار قدور بسكنون الميم وفتح الصاد وتشديد الواو المكسورة)